CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Durante un período de 36 meses a partir de la fecha de la primera compra del producto por el consumidor, de conformidad con el RDL 1/2007, Energy Sistem Soyntec S.A. responderá ante cualquier falla de conformidad que exista en el momento de la entrega del Bien, en los términos y bajo las condiciones establecidas en la citada norma.

En el caso de que el bien no fuera conforme al contrato, y previa entrega del ticket de compra o factura, se reconoce al comprador el derecho a la reparación del bien, a su sustitución o, subsidiaria a la rebaja del precio o a la resolución del contrato, de conformidad con la citada Norma.

Esta garantía no será aplicable si el defecto ha sido causado por el comprador y/o por cualquier tercero debido a uso indebido, negligencia, uso o empleo del bien distinto de aquel para el que fue concebido, uso o instalación del producto no conforme con las instrucciones del manual, o por cualquier otra causa no relacionada con defectos de material o fabricación.

Esta garantía es independiente y compatible con la Garantía Legal establecida por el RD 1/2007.

La garantía especial de 36 meses es valida para la Unión Europea.

Para otros países consultar la legislación vigente o tu distribuidor local.

Marcas comerciales: Toda compañía, marca y nombres de producto son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivas compañías.

©2015 por Energy Sistem®. Todos los derechos reservados.

FUNCIONAMIENTO DE LA GARANTÍA

Entre en http://www.energysistem.com/es/support y tras seleccionar su producto podrá encontrar FAQs (respuestas a preguntas más frecuentes), manuales, guías de usuario, drivers y actualizaciones, así como la posibilidad de realizar una consulta al servicio técnico o gestionar la garantía.

Puedes consultar la disponibilidad del manual en tu idioma en http://www.energysistem.com/es-es/support/manual

También ponemos a tu disposición el teléfono para la gestión de garantía 902 294 294 (Teléfono de soporte técnico válido solo para España). Antes de efectuar la llamada telefónica ten a mano el Ticket o Factura de compra y el número de serie del producto.

Opcionalmente puedes dirigirte al lugar donde compraste el producto, presentando tu Factura o Ticket de compra.

Importante: Los datos o información contenidos en los productos no están cubiertos en ningún caso por ninguna garantía, por lo tanto el servicio técnico de Energy Sistem Soyntec S.A. no se vera en la obligación de respaldar dicha información por lo que es recomendable entregar el equipo sin información en la memoria del mismo, o con la información original de fabrica. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Nombre del suministrador: Energy Sistem Soyntec S. A.

Dirección: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, 1- 03509 Finestrat Alicante (España).

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034 // NIF: A53107488

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:

Energy Android TV Play

País de fabricación: China

Al que se refiere esta declaración, con las normas u otros documentos normativos de acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 1890/2000, de 20 de Noviembre.

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que sus aparatos eléctricos y electrónicos deben al final de su vida útil reciclarse por separado de sus residuos domésticos. Existen sistemas de recogida para reciclaje. Para obtener más información, póngase en contacto con la autoridad local o a su distribuidor donde adquirió el producto.

WARRANTY

Energy Sistem Soyntec SA is liable for any lack of conformity which exists at the time the goods were purchased during a period of 36 months. Batteries are excluded from the 36-month warranty, having a warranty period of 12 months.

This warranty covers any defects in workmanship or materials. This warranty doesn't cover any failure of the product due to accidents, misuse or alteration made by an unauthorised person.

The special 36-months warranty is valid for the European Union. For other countries, please refer to your specific legislation or your local distributor.

WARRANTY PROCEDURE

Visit the Support section at http://support.energysistem.com and select your product to view the FAQ (Frequently Asked Questions), user manuals, drivers and updates available, as the possibility to submit a query to the Technical Service or consult the warranty. You can check the availability of the user manual in your language at http://www.energysistem.com/en-es/support/manuals

Alternatively, you may prefer to contact the distributor from which you purchased the product, presenting the purchase receipt or invoice.

Specifications are subject to change without notice.

Trademarks. All company, brand and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

© 2015 by Energy Sistem Soyntec S.A. All rights reserved

DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer Name: Energy Sistem Soyntec S.A.

Address: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, 1 - 03509 Finestrat Alicante (España)

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034 // NIF: A53107488

We declare under our own exclusive responsibility that the product:

Energy Android TV Play

Manufacturing country: China

Is in compliance with the essential norms and standards of the Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the Council of March 09th 1999.

This symbol on the product or the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of life separately from your household waste. For more information, please contact the local authority or dealer where you purchased the product.

CONDITIONS DE GARANTIE

Energy Sistem Soyntec SA garantit que le produit est exempt de défauts de matière et de fabrication à la date de la livraison du produit pour une période de 36 mois. Les batteries, dont la période de garantie est de 12 mois, sont exclues.

La garantie offerte par Energy Sistem™ couvre les défauts de matière ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les défauts ou détériorations résultant d'un accident, d'une utilisation inadéquate ou d'une manipulation du produit effectuée ou tentée par des personnes autres que les réparateurs d'Energy Sistem™.

La garantie de 36 mois est valable pour l'Union européenne. Pour les autres pays, veuillez consulter la législation en vigueur ou votre distributeur local r.

FONCTIONNEMENT DE LA GARANTIE

Lorsque vous entrez sur : http://support.energysistem.com et sélectionnez votre produit, vous pouvez trouver les FAQ (réponses aux questions les plus fréquentes), guides d'utilisation, drivers et mises à jour, comme la possibilité d'envoyer une consultation au service technique ou de gérer la garantie.

Vous pouvez vérifier la disponibilité du manuel dans votre langue sur http://www.energysistem.com/fr-fr/support/manuals

Autrement, vous pouvez vous adresser a votre vendeur avec votre facture d'achat.

Les specifications sont sujettes a changement sans preavis

Marques commerciales: Tous les autres noms de produits ou d'entreprises sont des marques de commerce ou marques déposées de leurs entreprises correspondantes.

© 2015 par Energy Sistem Soyntec S.A. Tous droits réservés.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nom du Fournisseur: Energy Sistem Soyntec S.A.

Adresse: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, 1 - 03509 Finestrat Alicante (España).

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034 // NIF: A53107488

Déclarons sous notre seule responsabilité que le produit

Energy Android TV Play

Pays de fabricationy: China

Auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux normes ou documents normatifs de la Directive 1999/5/EC du Parlement Européen et du Conseil du 09 mars 1999.

Ce symbole sur le produit ou le manuel signifie que votre équipement électrique et électroniques doivent être jetés à la fin de la vie séparément de vos déchets ménagers. Pour plus d'informations, s'il vous plaît contacter les autorités locales ou le revendeur où vous avez acheté le produit

CONDIÇÕES DA GARANTIA

Energy Sistem Soyntec S.A. é responsável por qualquer falta de conformidade que exista no momento em que as mercadorias foram adquiridas durante um período de 36 meses.

Esta garantia cobre defeitos de fabricação ou materiais. Esta garantia não cobre qualquer defeito do produto devido a acidentes, mau uso ou alteração feita por uma pessoa não autorizada.

A garantia especial de 36 meses é válida para a União Européia. Para outros países, consulte a sua legislação específica ou o seu distribuidor local.

PROCEDIMENTO DE GARANTIA

Visite a seção de Suporte em http://support.energysistem.com e selecione o seu produto para ver as FAQ (Perguntas freqüentes), manuais, drivers e atualizações disponíveis, assim como a possibilidade de realizar uma consulta ao serviço técnico ou solicitar a garantia

Você pode verificar a disponibilidade do manual do usuário no seu idioma em http://www.energysistem.com/pt-pt/support/manuals

Alternativamente, você pode preferir entrar em contato com o distribuidor aonde foi adquirido o produto, apresentando o recibo de compra ou fatura.

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Marcas Registradas: Todas as empresas, marcas e nomes de produtos são marcas comerciais ou registradas de suas respectivas empresas.

© 2015 por Energy Sistem Soyntec S.A. Todos os direitos reservados.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nome do Fabricante: Energy Sistem Soyntec S.A.

Endereço: Pol. Ind. Finestrat C/. Calpe, 1 - 03509 Finestrat Alicante (España).

Tel: 902 388 388 // Fax: 902 119 034 // NIF: A53107488

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que o produto

Energy Android TV Play

País de fabricação: China

Está em conformidade com as normas e padrões essenciais da Diretiva 1999/5/EC do Parlamento Europeu e do Conselho de 09 de março de 1999.

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que quando seu equipamento elétrico ou electrónico chegar ao fima da vida útil, deve ser reciclado separadamente do lixo doméstico. Existem sistemas de coleta para reciclagem. Se precisar de mais informações, contate a autoridade local ou o distribuidor onde adquiriu o produto.

ENERGY SISTEM
technology with heart

ENERGY
Android TV Play

Guía Rápida / Quick Guide
Guide Rapide / Guia Rápido

www.energysistem.com

ES

EN

FR

PT

INTRODUCCIÓN

Energy System® le agradece la compra de tu nuevo Energy™ Android TV Play. Deseamos que lo disfrutes.

Este dispositivo transforma tu televisor en una Android TV y un PC, con un potente procesador dual core ARM Cortex A9 1.5 GHz + GPU Mali-400 Quad, permitiendo la descarga de miles de aplicaciones y juegos para Android™ y disfrutar de vídeos FullHD, todo en el tamaño de un pendrive, con un completo mando a distancia ergonómico con teclado Qwerty.

Te aconsejamos que leas el presente manual de usuario para disfrutar del producto de una manera segura y aprovechando al máximo sus prestaciones.

Encuentra el manual completo del Energy Android TV Play en el siguiente enlace http://www.energysistem.com/guide/42162

PRESENTACIÓN GENERAL

1. Conector HDMI de alta velocidad.
2. Conector USB de alimentación / Host Usb / Antena Wifi.
3. Conector para cable receptor del mando a distancia.
4. Botón de restauración a ajustes de fábrica y programación.

CONTENIDO DE PRODUCTO

- Android TV Play.
- Mando a distancia ergonómico con teclado QWERTY.
- Cable USB con micro USB macho + modulo WiFi con USB HOST / OTG.
- Cable Receptor IR adhesivo.
- Adaptador AC/DC con Micro USB tipo A hembra.
- Pilas AAA.
- Guia Rápida.

MANDO A DISTANCIA

1. Standby. Permite conmutar entre el modo Encendido y modo Standby (en espera).
2. Grupo de teclas direccionales.
3. Tecla OK de Selección / Aceptar.

CONEXIONES Y ALIMENTACIÓN

Nota: Antes de conectar el Android TV Play a tu TV consulta la información correspondiente sobre conexiones en el manual de tu TV. Además asegúrate de desenchufar todos los equipos de la red eléctrica antes de realizar la conexión. Consulta el esquema de conexiones en la página principal.

ENCENDIDO Y APAGADO

Después de que todas las conexiones se hayan realizado correctamente, estarás listo para tu Android TV Play. Enciende el televisor y asegúrate de que el dispositivo está conectado a la red eléctrica.

Pulsa la tecla STANDBY de tu mando a distancia para encender tu Android TV Play.

Pulsa de nuevo la tecla STANDBY de tu mando en cualquier momento para que tu Android TV Play entre en el modo de suspensión.

PRIMERA INSTALACIÓN

Si estás utilizando el dispositivo por primera vez, o ha sido restaurado a los valores por defecto de fábrica, cuando el dispositivo esté encendido el asistente de configuración te ayudará a completar las configuraciones de idioma, conexión Wi-Fi, etc., siguiendo unos rápidos y sencillos pasos.

- Pantalla de bienvenida del asistente de configuración.
- Configuración del idioma.
- Configuración de pantalla.
- Configuración de red inalámbrica Wi-Fi.
- Pantalla de finalización de la configuración. Una vez completado, tu Android TV Play está listo para ser usado.

ES

INTRODUCTION

Energy System® trade thanks you for buying your new Energy™ Android TV Play. We hope you enjoy it!

This device will transform your TV into an Android TV/PC with a powerful Dual Core ARM Cortex A9 1.5 GHz + GPU Mali-400 Quad, allowing you to download thousands of apps and games for Android™ as well as enjoying videos in FullHD. All in a pen drive-sized device with a complete and ergonomic remote control with Qwerty keyboard.

We recommend you to read this manual in order to enjoy this product safely and getting the most out of its features.

The full Energy Android TV Play manual can be found by clicking on the followinf link http://www.energysistem.com/guide/42162

GENERAL PRESENTATION

1. High-speed HDMI connector.
2. BUS powered USB connector / Host USB / Wi-Fi antenna.
3. Connector for receiver cable of the remote control.
4. Restore to factory settings button.

PRODUCT CONTENT

- Android TV Play.
- Ergonomic remote control with QWERTY keyboard.
- USB cable with micro-USB male connector + Wi-Fi with USB HOST / OTG.
- Adhesive IR receiver cable.
- AC/DC adapter with micro-USB A female connector.
- AAA batteries.
- Quick guide.

EN

REMOTE CONTROL

1. Standby. Allows to switch between the On and Standy By mode.
2. Group of arrow keys.
3. Select / Ok button.

CONNECTIONS AND POWER SUPPLY

Note: Before connecting the Android TV Play to your TV, consult the connection related information in your TV user guide. In addition, make sure to unplug all devices from the power supply before connecting them.

ON / OFF

After all connections have been made correctly, you will be ready to use your tu Android TV Play. Turn on the TV and make sure the device is connected to the power supply.

Press the STANDBY button on your remote control in order to turn on your Android TV Play.

Press the STANDBY button again to put your Android TV Play into standby.

INITIAL INSTALLATION

If you are using the device for the first time or if you have reset to factory settings, a setup Wizard will help you with the language and Wi-Fi settings, etc.

- Setup Wizard screen.
- Language settings.
- Screen settings.
- Wi-Fi network settings.
- Setup completion screen. Once it is completed, your Android TV Play will be ready to use.

INTRODUCTION

Enery System® vous remercie d'avoir acquis les Energy™ Android TV Play, nous espérons que vous apprécierez notre produit.

Ce dispositif transforme votre téléviseur en une Android TV et un PC avec un puissant processeur Dual Core ARM Cortex A9 1.5 GHz + GPU Mali-400 Quad, en permettant le téléchargement de milliers d'applications et jeux pour Android™ pour profiter des vidéos en FullHD, tous dans la taille d'une clé USB, avec une complète télécommande ergonomique avec clavier QWERTY.

Nous vous conseillons de lire ce manuel pour tirer le meilleur parti de votre produit en toute sécurité et profiter toutes ses prestations.

Trouvez le manuel complet du Energy Android TV Play au lien suivant HYPERLINK http://www.energysistem.com/guide/42162

PRÉSENTATION GÉNÉRALE

1. Connecteur HDMI haute vitesse.
2. Connecteur USB d'alimentation / Host USB / Antenne Wi-Fi.
3. Connecteur pour câble récepteur du télécommande IR.
4. Bouton de réinitialisation aux réglages d'usine et de programmation.

CONTENU DU PRODUIT

- Android TV Play.
- Télécommande ergonomique avec clavier QWERTY.
- Câble USB avec micro USB mâle + module Wi-Fi avec USB HOST / OTG.
- Câble récepteur IR adhésif.
- Adaptateur AC/DC avec micro UBS du type A femelle.
- Piles AAA.
- Guide rapide

FR

TÉLÉCOMMANDE

1. Veille. Permet de commuer entre le mode Allumer et le mode Veille (standby).
2. Groupe de touches directionnelles.
3. Touche OK de Sélection / Accepter.

CONNEXIONS ET ALIMENTATION

Note : Avant de brancher l'Android TV Play consultez avant les informations de connexion dans le manuel de votre téléviseur. Veillez également à débrancher tous les appareils de votre réseau électrique avant la connexion.

ALLUMER ET ÉTEINDRE

Après toutes les connexions faites correctement, vous êtes prêt pour votre Android TV Play. Allumez le téléviseur et assurez-vous que l'appareil est branché au réseau électrique.

Appuyez sur le bouton STANDBY sur la télécommande pour allumer votre téléviseur Android TV Play.

Appuyez à nouveau sur le bouton STANDBY de la télécommande à tout moment, pour que votre Android TV Play passe en mode veille.

PREMIÈRE INSTALLATION

Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, ou qu'il a été restauré aux valeurs d'usine, lorsque que le dispositif est allumé, l'assistant de configuration de l'appareil vous aidera à remplir les paramètres de langue, Wi-Fi, etc. en suivant des étapes faciles et rapides :

- Écran d'accueil de l'assistant de configuration.
- Paramètres de langue.
- Paramètres d'affichage.
- Paramètres réseau sans fil Wi-Fi.
- Ecran de conclusion des paramètres. Une fois terminé, votre Android TV Play est prêt à l'emploi.

INTRODUÇÃO

Energy System® lhe agradece a compra do seu Energy™ Android TV Play. Esperamos que desfrute deste aparelho!

Este dispositivo transforma sua TV em uma Android TV e um PC, com um poderoso processador ARM Cortex A9 1.5 GHz + GPU Mali-400 Quad, permitindo a descarga de milhares de aplicações e jogos para Android™ e desfrutar de vídeos FullHD, tudo isto no tamanho de uma memoria USB, com um completo controle remoto ergonómico com teclado QWERTY.

Aconselhamos ler este manual para aproveitar o produto com segurança e maximizando o desempenho.

Encontre o manual completo de Energy Android TV Play no link a seguir HYPERLINK http://www.energysistem.com/guide/42162

APRESENTAÇÃO GERAL

1. Conector HDMI de alta velocidade
2. Conector de alimentação USB / Host USB / Antena Wi-Fi.
3. Conector para cabo receptor do controle remoto.
4. Botón de réinitialisation aux réglages d'usine et de programmation.

TÉLÉCOMMANDE

- Android TV Play.
- Ergonomic remote control with QWERTY keyboard.
- USB cable with micro-USB male connector + Wi-Fi with USB HOST / OTG.
- Adhesive IR receiver cable.
- AC/DC adapter with micro-USB A female connector.
- AAA batteries.
- Quick guide.

PT

CONTROLE REMOTO

1. Standby. Alterna entre o modo Ligar e o modo de espera (standby).
2. Grupo teclas direcionais.
3. Pressione OK Select / OK.

CONEXÕES E ALIMENTAÇÃO

Nota: Antes de ligar o Android TV Play a um televisor consulte as informações de conexão cno manual da TV. Também certifique-se de desligar todos os equipamentos da rede elétrica antes de ligar.

LIGAR E DESLIGAR

Depois de todas as ligações foram feitas corretamente, você está pronto para o seu Android TV Play. Ligue a TV e verifique se o dispositivo está conectado à rede elétrica.

Pressione o botão STANDBY no seu controle remoto para ligar a Android TV Play.

Pressione novamente o botão STANDBY no controle remoto a qualquer momento para ficar o seu Android Play TV em modo de espera.

PRIMEIRA INSTALAÇÃO

Se você estiver usando o dispositivo pela primeira vez, ou que tenha sido restaurado para o padrão de fábrica, o assistente de configuração do dispositivo vai ajudar a completar as configurações de idioma, Wi-Fi, etc., seguindo alguns passos simples.

- Tela de boas-vindas do assistente de configuração.
- Configuração de idioma.
- Configurações de vídeo.
- Configuração de rede sem fio Wi-Fi.
- Tela de conclusão de configuração. Depois de concluído, o seu Android TV Play está pronto para o uso.